Oikeustapauskokoelma

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 6.3.2012 – UPM-Kymmene vastaan komissio

(asia T-53/06)

Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan — Rikkomisen kesto — Yhtenä kokonaisuutena pidettävä jatkettu kilpailusääntöjen rikkominen — Sakot — Rikkomisen vakavuus — Lieventävät olosuhteet — Yrityksen passiivinen rooli — Oikeasuhteisuus

1. *Kilpailu — Hallinnollinen menettely — Komission päätös, jolla todetaan kilpailusääntöjen rikkominen — Näyttö, joka on esitettävä — Tarvittavan todistusvoiman määrä (EY 81 artiklan 1 kohta) (ks. 28 kohta)*

2. *Kilpailu — Kartellit tai muut yhteisjärjestelyt — Sopimukset ja yhdenmukaistetut menettelytavat, jotka muodostavat yhtenä kokonaisuutena pidettävän kilpailusääntöjen rikkomisen — Yritykset, joiden voidaan katsoa rikkoneen kilpailusääntöjä osallistumalla kokonaisvaltaiseen yhteistoimintajärjestelyyn — Edellytykset — Niihin ei kuulu osallistuminen samoihin tai samankaltaisiin salaisiin järjestelyihin, jotka kattavat samat tuotteet) (EY 81 artiklan 1 kohta) (ks. 52–54, 62 ja 65 kohta)*

3. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittämisperusteet — Sakon varoittavaisuus — Korotuskertoimen soveltaminen — Yrityksen kokonaisliikevaihdon huomioonottaminen — Komission harkintavalta (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonannon 98/C 9/03 1 kohdan A alakohdan neljäs ja viides alakohta) (ks. 76, 77 ja 79–83 kohta)*

4. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittäminen — Huomioon otettu liikevaihto — Viitevuosi — Viimeinen täysi vuosi, jona kilpailusääntöjä rikottiin (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta) (ks. 88, 91 ja 92 kohta)*

5. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittämisperusteet — Rikkomisen vakavuus — Lieventävät olosuhteet — Yrityksen passiivisuus tai seurailijan asema — Arviointiperusteet (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonannon 98/C 9/03 3 kohdan ensimmäinen luetelmakohta) (ks. 107 ja 108 kohta)*

6. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittäminen — Sakon määräämättä jättäminen tai alentaminen rikkomiseen syyllistyneen yrityksen yhteistyön perusteella — On välttämätöntä, että käyttäytyminen on auttanut komissiota toteamaan kilpailusääntöjen rikkomisen — Sillä, että tietojen antaminen oli mahdotonta sen takia, ettei asian kannalta merkityksellisiä asiakirjoja ole säilytetty tytäryhtiön myymisen takia, ei ole merkitystä (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonanto 96/C 207/04) (ks. 115–117 kohta)*

7. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittämisperusteet — Rikkomisen vakavuus — Raskauttavat olosuhteet — Rikkomisen uusiminen — Saman emoyhtiön tytäryhtiöt syyllistyvät peräkkäin samanlaiseen kilpailusääntöjen rikkomiseen (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonanto 98/C 9/03) (ks. 129–133 kohta)*

8. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakkojen suuruuden määrittäminen — Varoittavuus — Yleisluonteinen vaatimus, jonka on ohjattava komissiota koko sakkojen laskennan ajan — Tiettyä vaihetta, jossa suoritetaan kokonaisarviointi kaikista merkityksellistä olosuhteista, ei vaadita (EY 81 artiklan 1 kohta; neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; neuvoston tiedonannon 98/C 9/03 1 kohdan A alakohta (ks. 134–138 kohta)*

9. *Kilpailu — Sakot — Sakkojen määrä — Sakon suuruuden määrittämisperusteet — Rikkomisen vakavuus — Velvollisuus ottaa huomioon todellinen vaikutus markkinoihin — Ulottuvuus (EY 81 artiklan 1 kohta, neuvoston asetuksen N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohta; komission tiedonanto 98/C 9/03) (ks. 143–146 kohta)*

Aihe

Vaatimus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 – Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K (2005) 4634 lopullinen kumoamiseksi

Ratkaisu

1) [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 – Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehty komission päätös K (2005) 4634 lopullinen kumotaan siltä osin kuin siinä katsotaan, että UPM-Kymmene Oyj on vastuussa kyseisen päätöksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetusta yhtenä kokonaisuutena pidettävästä jatketusta kilpailusääntöjen rikkomisesta 10.10.1995 edeltävän ajanjakson osalta.

2) Kyseisen päätöksen 2 artiklan j alakohdassa määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 50,7 miljoonaa euroa.

3) Kanne hylätään muilta osin.

4) Euroopan komissio ja UPM-Kymmene vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.